Annahme : Bureaus. In Berlin, Breglau, mefurt a. N. eipzig, München Stettin, Stuttgart, Wien: bei G. L. Daube & Co., haafenftein & Dogler, Rudolph Moffe. In Berlin, Dresben, Borlit

-ioncens

ar. 565.

Das Abonnement auf dieses täglich brei Val ex-scheinenbe Blatt beträgt vierteljährlich für die Stads Bojen 4/2 Nark, sür ganz Deunschland b Mark 45 Pf. Bekellungen nehmen alle Hosanschlen bes beudscheinen bes beudsches an.

Dienstag, 14. August.

Infocute 20 II. die fechgespaltene Petitseile ober berei Raum, Mellamen verhältnißmäßig höher, find an die Typebiliton zu fenden und verden für die am fol-gwebelt Tage Worgens 7 Uhr erscheinende Lummer bie 5 Uhr Rachmittags angenommen.

Politische Nebersicht.

Pofen, 14. August.

Die Vorarbeiten gur Aufftellung bes nächstjährigen Breu-Bischen Staatshaushalts nähern fich ihrem Abschluffe, und es beginnen bann die vorgeschriebenen Verhandlungen unter ben einzelnen Ministerien, welche durch ben Ausspruch bes Finangminifiers über bas, was geleistet werben konne und ob und welche Mittel verfügbar feien, die erforberliche Rlärung erhalten.

Die Arbeiten ber verschiedenen Ministerien behufs Bilbung bes Landes eisenbahnrathes find, wie die "Nordd. Allg. Zig." hört, nunmehr abgeschlossen, so daß die Beröffent-lichung der Namen des Vorsitzenden des Landeseisenbahnrathes und feines Stellvertreters, ber von ben Reffortminiftern berufenen und ber von ben Begirtseifenbahnrathen gemählten Mitglieber und Stellvertreter ber Rörperichaft wohl bemnächft erfolgen burfte. Ginem Zusammentritt bes Landeseisenbahnrathes zu feiner erften konstituirenden Sitzung würde baber nichts mehr im Wege stehen. Es ift jeboch feitens ber von ben Begirtsrathen gemablten Ditglieber mehrseitig ber Bunich geaußert, für bie Zeit ber erften Sigung erft bie Mitte September b. J. in Aussicht zu nehmen, ba es zahlreichen Mitgliebern unbequem fein wird, ihre Sommerreisen behufs Theilnahme an ber erften Sigung unterbrechen zu muffen, mabrend es boch ermunicht ift, bag bie neue Rörperschaft sich zur ersten Sitzung thunlichst vollzählig einfindet. Diefe turge Verschiebung bes Termins erscheint um jo weniger bebenklich, als die erste Sitzung sich nur mit Formalien (Be-rathung des Geschäftsregulativs, Wahl des Ausschuffes) wird be-schäftigen können, so daß die zweite im Laufe dieses Jahres noch nothwendige Sigung bald nach ber erften anberaumt werben tann.

Die von vornherein ziemlich unglaubwürdig erscheinende Rachricht von bem Abschluß eines Vertrages mit Bremen Aber ben Zollanschluß wirb, anscheinend auf Veranlaffung bes Bremer Senats, von ber "Wefer-3tg." bementirt.

Rach einer Mittheilung ber "Nat.: 3tg." hat bie 3 u fam = mentunft ber preußischen Bischöfe, bie befanntlich vor Kurzem auf österreichischem Gebiete stattfand, ein negatives Refultat gehabt. Die Zusammenkunft foll die von Herrn v. Gogler in Aussicht gestellten Ronzessionen wegen Ordnung bes Kirchlichen Erziehungswesens nicht als genügend erachtet haben. ver Besuch, welchen herr v. Gofler vor einiger Zeit bei bem Wischof Ropp in Fulba abflattete, fieht offenbar mit ben Berbandungen ber Bischöfe in birettem Zusammenhang; auf ber Generalversammlung ber Ratholiten in Duffelborf wirb man wohl bas Nähere hören.

Wie bie "Magbeb. Btg." erfährt, ift bie Berorbnung bes Oberpräfibenten ber Proving Sachfen vom 18. Dezember v. J. über bie Sonntagsheiligung aufgehoben worden.

In bem Gründerprozeß Sollander und Genoffen ift gestern Vormittag von bem Vorsitzenben ber I. Ferienftrafkammer hiefigen Landgerichts I., Landgerichtsrath haad bas Artheil publigirt worben. Der Gerichtshof hat erkannt, bag ber Angeklagte Rebatteur Sollander und ber Dr. jur. Bogel fang bes wiederholten Betruges nichtschuldig und deshalb fre i= jufprechen set; daß ber Angetlagte Raufmann Behrenbt bes Betruges und der Untreue nichtschuldig, dagegen der Untersichlagung in einem Falle schuldig und deshalb mit 4 Monaten Ge fängniß zu bestrafen sei, welche Strafe jedoch durch die erlittene Untersuchungshaft für verbüßt erachtet ift; bag ber Angeklagte Werdmeifter ber Untreue und Unterschlagung nichtschuldig, bagegen bes einfachen Bankerotts schuldig und mit 3 Tagen Gefängniß zu bestrafen sei. Nähere Mittheilung über bie Begründung bes Erkenntnisses behalten wir uns vor.

Der Reichstagsabgeordnete für Met, herr Antoine, hat an ben Statthalter v. Danteuffel ein Schreiben gerichtet, worin er bestreitet, daß die Unterdrückung des noch gar nicht erschienenen Blattes "Met" auf Grund bes Diktaturparagraphen, welcher von ber eingetretenen Gefahr für die öffentliche Sicherheit fpreche, gerechtfertigt werben fonne.

Als bas Berbet von amerikanischem Schweine= fomals und Sped erlaffen und burch bie Forbernng von Arfprungezeugniffen auch ber Import berfelben Artikel aus anderen Ländern erschwert wurde, hieß es, von Ursprungszeugmiffen werbe bei solchen Senbungen abgesehen werben, bei benen ber nichtamerikanische Ursprung zweifellos sei. Rach einer offiziöfen Mittheilung scheint es, baß "behufs Durchführung ber fenem Berbot zu Grunde liegenden Intentionen" die Urfprungs= zeugniffe jett boch generell geforbert werben, wenigstens Desterzreich-Ungarn gegenüber, und beim Import aus ben meisten anbern Ländern liegt die Möglichkeit, daß Waare amerikanischen Urfprungs barunter fei, wohl näher, als gerabe bei Defterreich-Angarn. Da "von Ungarn aus ein ziemlich schwunghafter Import von Schweinesleisch und Speck nach Deutschland betrieben wirb", fo werben bie ungarifchen Schweinezüchter burch bie Erschwerung des Exports ihrer Produtte damit gestraft, womit fie gefündigt haben. Denn von Seiten ungarischer Agrarier

wurde schon, als bei uns noch lange nicht baran gebacht wurde, die Trichinose vorgeschoben, um fich vor der Konkurrenz des ameritanischen Schweines zu ichüten.

Am Sonntag fand die Trauung des Prinzen Peter Rarageorgevic mit ber Prinzessin Zorka, Tochter bes Fürsten Nikita von Montenegro in Cetinje unter Affistenz gahlreicher Geiftlicher ftatt. Derfelben wohnten ber Bertreter bes Raifers von Rugland, Graf Orlow-Denissow, bas biplomatische Korps, viele Würdenträger und Offiziere bei. Der Bester "Loyd" nennt diese Berbindung "ein für die Baltan-Halbinsel großes Ereigniß" und äußert sich über die politische Bebeutung bes Aftes wie folgt:

Bedeutung des Aktes wie folgt:
"Fürst Beter Karageorgevie und die Tochter des Fürsten Rikolaus von Montenegro, Brinzesün Jorka, werden vor dem Priester die geweihten Kinge wechseln. Fürst Drlow, der speziell aus diesem Anlasse side nach Eetinje begeden hat, wird dei dem sierteichen Akte in Bertretung des Kaisers von Außland als Brautsührer sungtren. Dieser scheindar nedensächliche Umstand giedt der Affaire ihre hohe politische Bedeutung und zeugt dassit, daß der Bund des montenegrinischen Fürstenhauses und der Prätendentensamilie der Karageorzgevie sich unter dem Protektorate und der Aegide des offiziellen Kußland vollzieht. Was hiermit in letzter Linie beabsichtigt wird, das wird die Juliusst lehren; aber wenn man Angesichts dieser Ereignisse in den Restonzen zu Belgrad und zu Sophia eine lebhafte Beunruhigung und starkes Mißtrauen empsindet, so ist diese Erscheinung nach der Lage der Dinge nur alzu ertlärlich. Ganz abgesehen übrigens von speziell dynassischen Standpunkten, ist das Erscheinen der Karageorgevic aus der Balkanbalbinsel ein bedenkliches um scheinen der Karageorgevic auf der Balkanhalbinsel ein bedenkliches um nicht zu sagen friedefiörendes Moment und an Elementen der Beunruhigung hat es da unten auch disher wahrlich nicht gesehlt."

Prinz Karageorgevic ist bekanntlich der Sohn des deposses

birten Fürften von Serbien. Fürft Nitita von Montenegro hat fich ben Scherz gemacht, ben König Milan von Serbien ju bem Feste einzulaben, welcher Einladung dieser natürlich keine Folge geben konnte. König Milan lehnte unter Sinweis barauf baß bei ber Ermordung bes Fürften Michael von Serbien bie serbischen Gerichte die Karageorgevics als Komplicen bes Lanbes verwiefen hatten. Das hochzeitsgeschent bes Bars besteht in ber Sicherstellung einer Jahresrente für bas junge Chepaar von angeblich 200,000 Frants.

Die am Sonntag in Frankreich vorgenommenen Ge = neralraths wahlen haben, wie zu erwarten war, wiederum einen fiegreichen Fortschritt bes republikanischen Bewußtseins ergeben. Nach ben bis gestern 6 Uhr Abends bekannt geworbenen Resultaten gewannen die Republikaner 101 neue Sige. 120 Stich= wahlen find erforderlich, fo daß auch von diesen noch ben Republikanern ein gut Theil zufallen muß. Bon republikanischen Rammermitgliebern find bie Minister Martin Feuillée und Meline, ber Unterftaatssekretar Margue, ferner Barboux, Sabi Carnot, Leon Renault, Casimir Perier, Spuller, Germain und Borriglione und von konservativen Kammermitgliebern Pouyer = Duertier, Barthe, Reille, Caffagnac, La Rochefoucauld Bisaccia und Jolibois

Chesnelong. Ueber den Inhalt des Schreibens des Präsiden= ten Grevy an den Papft wird bem "Moniteur be Rome" aus Paris gemelbet, bag ber Praftbent feine Shrerbietung gegen Papft ausspreche und seine perfonliche versöhnliche Gefinnung in Betreff ber Freiheit ber Kirche betone. Nichtsbestoweniger aber gebe ber Prafibent in bem Schreiben zu verstehen, baß ber Klerus zuerst im Unrecht gewesen sei, und vermeibe es, auf die in dem Schreiben des Papstes aufgeworfenen Fragen näher einzugehen.

gewählt. Nicht wieder gewählt find Brame, Fournier, be Rivière,

Die Gerüchte von ber Energie und Aftionsluft bes neuen frangosischen Marineministers Beyron finden in ben Thatsachen Bestätigung. Der "Agence Savas" wird von gestern aus Saigon gemelbet, ber "Annamite" gehe nach Tourane ab mit 700 Mann, welche bem Abmiral Courbet zur Verfügung gestellt werben follten. Ein Angriff auf hue werbe als unmittelbar bevorstehend angesehen.

In Spanien hat fich bie Situation wenig veranbert. Bezeichnend ift, bag ber König seine Reise nach Deutschland bereits aufgegeben hat und daß ein offiziöses Telegramm that-fächlich von einem "Aufstande" spricht. Der "Temps" ver= öffentlicht Privatnachrichten aus Mabrib, nach welchen bie Aufregung in Ratalonien fortbauert. Gin Regiment foll fich emport

haben. Die Kämpfe in Gerona und Figueras dauern fort. Ueber die gegenwärtige Intensität der Cholera in Egypten geben folgende Zahlen einen Ausweis. Während ber 24 Stunden von Freitag bis Sonnabend früh 8 Uhr ftarben an ber Cholera in ber Proving Menufieh 66, in ber Proving Garbieh 150, in Dakalieh 235, Behara 80, Charkieh 18, Galliubieh 6, Chizeh und Atfe 234, Beni-Suef 48. Die Zahl ber Cholera-Todesfälle in Rairo von Freitag bis Sonnabend früh 8 Uhr betrug 30. In ben letten 24 Stunden von Sonn= tag zu Montag früh find in Rairo nur 11 Personen an ber Seuche gestorben. In bemfelben Zeitraum ftarben in Rofette 6, in der Provinz Siut 295, in Ghizeh und Atfe 141 und in den sibrigen Provinzen 299 Personen. Das Steigen des Nils giebt zu teinerlei Beforgniffen Veranlaffung. — In Alexandrien ftarben in ber-

felben Zeit 21 Personen. — Die mit der Kontrolle der Desinfektion bei Begräbniffen betrauten europäischen Medizinalpersonen haben für ben Fall, daß ber Gouverneur von Alexandrien die eingeborene Bevölkerung nicht ftrengftens zu ben vorgeschriebenen Sanitätsmaßregeln anhalte, um ihre Entlassung gebeten. Der Gou-verneur hat versprochen, bie Angelegenheit in Erwägung ju ziehen. — In Beirut find brei Tobesfälle an Cholera und ein Todesfall im Quarantane Lazareth tonftatirt worben. In Folge beffen ift die Stadt mit einem Militar Cordon umgeben und von jeber Berbindung abgeschlossen worben. Das Lazareth von Beirut ist gegen weitere Provenienzen verschlossen. — In rumänischen Safen muffen Schiffe, welche aus turkischen Safen tommen, mit einem Gefundheitspaß verfeben fein, welcher das Bifa eines rumänischen Ronfuls bezw. basjenige eines italienischen Ronfuls trägt.

Briefe und Zeitungsberichte.

Berlin, 13. August. Das Urtheil bes Berliner Landgerichts im Grunberprojeg Sollanber und Genoffen, welches für Hollander und Vogelfang freisprechend, für die übrigen Angeklagten aber verurtheilend lautet, erregt hier allgemeines Auffehen. Die Juristen haben zwar noch nicht Zeit gehabt, bas Urtheil und seine Begrundung vom juriftisch-technischen Gesichtspunkte aus zu prufen, aber die öffentliche Meinung, welche in folden Dingen ein ebenfo feines wie richtiges Gefühl hat, giebt sich fast allgemein bahin tund, daß es hier durch Mängel bes Gesetzes bem wahren Schuldigen gelungen sei, sich ber Strafe zu entziehen, und daß die Kleinen hier bufen muffen, was bie Könige ber Gründer gefündigt haben. Es brängt biefer intereffante Rechtsfall wieder die Frage einer Reform des Attien= rechts in den Vordergrund. Ueber die Vorarbeiten zu einer folden Reform ift es in letter Zeit wieder still geworben. Das Material, welches zu biefem Zwed von einer Sachverständigenkommission geliefert worben ift, scheint in den Akten bes Reichs-juftizamts vergraben zu fein. Bei bem großen Ginfluß, welchen aber die Form der Attiengefellschaft in unserem gesammien nationalen Erwerbsleben ausübt, ist eine Reform bringend nothwendig. Jeber neue Gründerprozeß zeigt bas, felbst wenn er nicht zu einem fo überraschenden Abschluß führt, wie berjenige

gegen bie Grunder ber Fürftenwalber Stärkefabrit.

– Die Gutachten, welche auf Veranlassung ber Reichsregierung von füb= und mittelbeutschen Sanbels= und Gewerbe= tammern über bie Frage, ob bie Erhöhung ber Bolle auf tunfigewerbliche Erzeugniffe munichenswerth fet, eingeforbert worben finb, fprechen fich, fo weit fie bekannt geworben find, fast burchweg gegen eine Erhöhung aus. Außer ben Handels= und Gewerbekammern von Leipzig und Mittel= franken liegen bereits Aeußerungen ber Sanbels= und Gewerbe= fammern von Oberbayern, von Dresben und von Stuttgart vor. Bon München aus wurde schon vor vier Jahren für eine höhere Normirung ber Schutzölle auf kunstgewerbliche Erzeugnisse, ins-besondere von dem bekannten Kunstschriftsteller Becht, agitirt und ift auch wahrscheinlich jest wieder die Anregung zu bem Projekt einer Zollerhöhung erfolgt; trotdem sprach fich die Handels= und Gewerbekammer auf Grund von Aeußerungen, welche fie von Runftgewerbetreibenden eingezogen hatte, einstimmig gegen die Erhöhung aus. Die Handels : und Gewerbekammer zu Dresben hat an 47 Intereffenten Anfrage ergehen laffen; 31 berfelben haben bisher gar nicht geantwortet, haben also voraussichtlich kein Interesse an einer Zollerhöhung. Bon ben 16, welche sich geäußert haben, wunschen einige allerbings Erhöhungen; fo glaubt z. B. eine Firma, welche Schmudfebern herstellt, daß eine Erhöhung bes gegenwärtigen Bollfages um ben hundertfachen Betrag ihr recht zuträglich sein würde. Auch Glaswaa= renfabritanten und Inhaber von Damentonfettionsgeschäften bie Zugehörigkeit ber letteren jum Runftgewerbe bürfte wohl einigermaßen zweifelhaft jein — versprechen sich Vortheile von weiteren Zollerhöhungen, während Porzellanfabrikanten nichts von solchen wissen wollen. Die Handels- und Gewerbekammer in Stuttgart hat 40 Industrielle, die tunftgewerbliche Gegenstände herstellen, zur Aeußerung aufgeforbert, und biefe haben einmuthig erklärt, daß ihre Branchen fo genügend erftarkt feien, daß fie eines noch höheren Schutzes gegenüber ber ausländischen Konkurreng nicht bedürfen. Sie machen ferner geltend, bag bie Bollerhöhung auch praktisch kaum burchführbar sei, weil sich bie Grenze, wo das Runstgewerbe beginne und aufhöre, nicht beflimmen laffe. Enblich meinten fie, bag man, wenn unfer Abfatgebiet nicht immer mehr eingeengt werben folle, prinzipiell bas Streben nach weiterem Zollschute unbedingt zurudweisen muffe. Bis jest ift nicht bekannt geworben, bag auch preußische Handelskammern fich über die Frage geäußert hätten. Sollten fie, ba fie ja nach gewissen Anschanungen die gewerblichen Interessen nicht genügend vertreten, vielleicht gar nicht gefragt wor-

— Im Monat Juni find 13,331 Personen aus bem beutschen Reich über beutsche Hafen und Antwerpen ausgemanbert; hier-

von kamen auf Areußen 7516, auf Bayern 1902, Württemberg 954, Königreich Sachsen 714, Baden 547, Heffen 339. Die Jahl berjenigen, die von Anfang Januar bis Ende Juni 1883 — also im ersten Halbjahr — aus Deutschland ausgewandert sind, beläuft sich insgesammt auf 94.145, gegen 117,801 in demselben Zeitraum des Borjahres. Wien, 11. August. Der heutige Tag verlief ruhig.

Die Arbeiter haben offenbar die Ueberzeugung gewonnen, baß man entschloffen ift, ihnen mit ben härtesten Magregeln entgegenzutreten und vermieben es weislich, burch Ansammlungen die Aktion ber Polizei, die gestern eine so energische gewesen war, ju provociren. Auf bem Schottenring und vor ber Botivfirche ftanden wohl Taufende Personen, aber biese waren nur getommen, um etwas von ben intereffanten Greigniffen gu feben, und sie entfernten sich, als die Speristunde gekommen war, ohne baß auch nur bas minbeste "Gefecht" flattgefunden hatte. -Rur Auftlarung über bie Urfachen ber gegen bie Polizei gerichteten Arbeiter = Demonstration theilt eine hiefige Lokaltor= respondenz auf Grund ber in Arbeiterfreisen eingeholten Erfundigungen mit, daß seit einiger Zeit in Folge mehrerer polizeis licher Magregeln unter ben sozialistisch gefinnten Arbeitern eine sehr gereizte und aufgeregte Stimmung herrschte. Als solche Maßregeln werben namentlich die Auslösungen ber meiften Arbeiter-Berfammlungen und bie wiederholten Konfietas tionen bes Arbeiterblattes "Butunft" bezeichnet. Den unmittelbaren Anfloß zu ber Demonstration habe aber das Verhalten der Polizei in der Angelegenheit eines englischen Arbeiters, Ramens Ernst Stevens, gegen ben eine Untersuchung wegen Hochverraths eingeleitet, aber wieber eingestellt wurde, und über beffen ferneres Schidfal in Arbeiterfreisen Gerüchte zirkuliren, welche eine hoch gradige Aufregung erzeugten. Beft, 11. August. Abends. Für ben heutigen Abend

find umfaffende Maßregeln getroffen, die zumeift nur baburch ermöglicht wurden, daß nebst zwei Divisionen Ulanen und einer Estadron Hufaren heute auch das Infanterie-Regiment Mollinary hier eintraf, welche die bereits erschöpfte hiefige Garnison unterflügen können. Soeben zieht bas Militär überall Korbons. Außerbem begiebt fich ein Polizeibeamter mit einem Buge Ravallerie in die größeren Fabriketablissements, um daselbst Zusam= menrottungen zu verhindern, verbächtige Leute zu verhaften und Baffen, mit welchen die Arbeiter eventuell ausgerüftet waren, zu konfisziren. Zwei Kompagnien Infanterie werden mit einem anderen Beamten auf bem Calvinplate aufgestellt. Gin Beamter wird mit einer Rompagnie bas Sunderthaus befegen. Bum Schute bes Stadtwäldchens und der äußeren Königsgaffe wird ein Konzipist mit einer Rompagnie den Bellevue-Garten besetzen. Die Polizeibeamten tragen tritolore Achselzeichen als

Ertennungezeichen.

Anlaß zu diesen Vorbereitungen bietet ber Umstand, baß die Polizei über bebenkliche Borbereitungen unterrichtet worden ift, die in mehreren großen Fabriten von Seite ber Arbeiter für heute getroffen worben fein sollen. Nach biefen Melbungen ift die Gahrung in den Arbeitertreifen eine fehr große. In manden Ctabliffements follen fich die Leute mit Bleistöden, Stod: Minten, Pistolen u. f. w. bewaffnet haben. Angesichts biefer brobenben Anzeichen ift bie Leitung ber Sicherheitsbehörbe fest entschlossen, keine Menschenansammlungen zu dulben, die leifesten Bersuche einer Rubeflörung burch bie fraftigsten Mittel ju vereiteln und bei jeber geringften Renitenz von ben Waffen Gebrauch zu machen. Die Befter Dublendirektoren beichloffen, mit Rücksicht auf die Unruhen ihre Arbeiter auch Sonntag zu beichäftigen und benfelben ftatt bes Sonntags einen anbern freien Tag zu gewähren.

Best, 12. August. Die Ruhe wurde nirgends ernstlich geflort, nur eingelne Erzeffe tamen vor. Als bie Polizei drei Fenster einschlagende Burichen in ber hollundergaffe verhaftete, fiel ein Schuß. Die Polizei erwiderte den Schuß, und die Menge zerstob. Ein Konstabler wurde von einem Indivibuum, bas er verhaften wollte, mit einem Meffer am Salfe verwundet. Auf der außeren Ringstraße wurde ein Konftabler von ber Menge mißhandelt, boch von Patrouillen gerettet. Die sozialistische Partei beabsichtigte für morgen einen Ausflug nach Reupest, um zu beweisen, daß sie den Krawallen fernestehe. Die Polizei hat den Ausflug verboien. Um 11 Uhr wurde der Rorbon aufgelaffen, ein Ulanen-Biquet blieb gurud.

Baris, 12. August. Heute Nachmittag 4 Uhr hat unter Theilnahme bes Ministers bes Innern, Walbed : Rousseau, bes Prästdenten bes Generalraths Forest, bes Oberstlieutenants Lichten= ftein als Bertreters bes Prafibenten Grévy und Bergniaubs als Bertreters bes Seineprafetten bie feierliche Ginweihung bes Denkmals zur Erinnerung an die Bertheidigung von Paris ftattgefunden. Die Weiherebe hielt ber Prafibent des Generalraths Forest.

Die Rönig Wilhelm=Stiftung für Beamten= Töchter.

Ueber die Entwickelung und Wirksamkeit der "König Wilhelms Stiftung für erwachsene Beamtentöchter" hat das Kuratorium dersels ben, bestehend aus dem Seebandlungs-Präsidenten Rötger, dem Gebeimen hofrath im Geb. Bivilfabinet Miegner und bem Landgerichts-Bräfibenten Barbeleben einen aussührlichen Bericht erftattet, welchem

Brästenten Barbeleben einen aussührlichen Bericht erstattet, welchem wir Folgendes entriehmen.

Aus allen Schichten des Beamtenthums bestätigte Wahrnehmungen ließen es nothwendig erscheinen, zur Linderung der traurigen Lage unversorgt gebliedener Töchter verstorbener Staatsdeamten eine Stiftung zu errichten. Ein Komite aus allen Zweigen der Zivilverwaltung, dem sich die sämmtlichen Oberpräsidenten der Monarchie anschlossen, vereinigte sich am 24. Januar 1880 unter dem Vorsit des Staatsmissiers und Oberpräsidenten Dr. Achendach zu einem Aufrug an sämmtliche höhere und Subalternbeamte der preußischen Zivilstaatsbehörden, durch einmalige Reiträge zur Begrindung einer solchen an sämmtliche böbere und Subalternbeamte der preußischen Zivilstaatsbebörben, durch einmalige Beiträge zur Begründung einer solchen Stiftung mitzuwirsen. Obgleich sich manche Beamte, sei es aus Mißtrauen gegen das Nunabelommen der Stiftung, von der Betheiligung aussschlossen, obgleich serner das bedauerliche, ganz unbegründete Vorurtbeil auftauchte, daß die Stiftung vorzugsweise den Töchtern böherer Besamten und den Bewohnern der Hauptstadt zu Gute kommen werde, so ergaben die Sammlungen doch dis zu Ende 1880 die ansehnliche Summe von 150,000 Mt. Daraushin wurde am 18. Februar 1881 die

befinitive Gestaltung ber Stiftung beschlossen und im Einverständniß mit den betheiligten Herren Ministern das Statut sestgestellt. Se. Majestät der Kaiser und König nahm am 28. März 1881 unter Ges währung eines Gnabengeschenks von 7000 M. das Protektorat mit den huldvollen Worten an: "Es ist ein glücklicher Gedanke gewesen, eine Stiftung zur Unterstützung unverheiratbeter und unversorgter eme Stiftung zur Unternitzung unverhetratheter und unverhorgter Töckter verstorbener Staatsbeamten ins Leben zu rusen; Mir gereicht es zur lebhasten Freude, daß Meinen aus Anlaß Meiner goldenen Jochzeit geäußerten Intentionen auch in dieser Richtung Folge gegeben worden ist, und mit Boblgefallen erkenne Ich die eisrigen Bemühungen des Komites an, welche ein sür den Beginn des Unternehmens immerbin erhebliches Resultat in verhätnisskäg kurzer Zeit erzielt haben." Auch Ihre Massellät die Kalfrin-Ediniain nahm mit lebheitem Northeil die Auseice nan der Raiferin-Ronigin nahm mit lebhaftem Unibeil bie Ungeige von ber Bründung der Stiftung entgegen und widmete ihr die besten Wünsche für ein segensreiches Wirken. So trat die König Wilhelm-Stiftung am 1. November 1881 in's Leben. Unter der Oberaussicht des Ministers des Innern sührt ein von dem Protestor ernanntes Kuratorium die Verwaltung der Stiftung. Als Beirath und Organ des Kuratoriums ist für sede Provinz eine Provinzialsommission eingesett. Eine Verwaltung der Stiftung der Verwaltung der Stiftung der Verwaltung der Stiftung. Revisions-Rommission nummt die fährliche Rechnung ab, die Entlastung

ertheilt der Minister des Innern. Am 31. Mär, 1883 betrug das theils in Berthpapieren, theils in Hypothefen angelegte und durch die Hauptkasse der Seehandlung verwaltete Stiftungsvermögen 172,300 M. nominell oder 177,500 M. nach dem Stitungsvermogen 172,300 W. nominell oder 177,500 M. nach dem Rurse an diesem Tage. Der Stiftung sind auß Beamtenkreisen von Neuem zum Tbeil sortlausende Beiträge augegangen. Andererseits haben mehrere Beamte gelegentlich einer Gebaltservöhung 1 Prozent derzelben überwiesen. Das von Rechnungsrath Merklinghaus in Kassel zum Besten der Stiftung herausgegebene "Repertorium der Reichsgesetze 2c." hat sidon die Summe von 605 M. eingebracht und stehen der anserkannten Borgäglichkeit desselben noch weitere Einnahmen davon zu erwarten Rumbatte Weichenke gingen ein nach wen Kürsten nach erwarten. Namhafte Geschenke gingen ein von dem Fürsten von Hobenzollern, Fabrilbesitzer Beer in Liegnitz. Fabrils und Rittergutsbesitzer Woller in Bunzlau, Geb. Kommerzienrath Rrupp, Rubolph Derzog und Geb. Kommerzienrath Bleichröder in Berlin, Geb. Kommerzienrath Mewissen in Köln, Berein zur Besörderung der Arbeitsamkeit in Aachen, Staatsminister Campbausen, Wirtl. Ceh. Kath Graf von Burghaus, Frl. Cappel in Bonn, Geb. Kommerzienräthe Mendelssohn in Reilin und Stumm in Reunfirchen Kommerzienräthe Mendelssohn in Reilin und Stumm in Reunfirchen Burghaus, Frl. Cappel in Bonn, Geb. Rommerzienräthe Mendelssohn in Berlin und Stumm in Neunkirchen, Rommerzienräthen v. Eynern in Barmen, Pincus in Berlin, Schlitzen in Mallmiz, Expraim in Börlitz, Kommerzienrath Söderström in Gründerg, Rommerzienrath Hofsbauer in Potsdam, Geb. Kommerzienrath v. Eynern in Barmen, Kaufmann Kesselfaul in Nachen, Wirkl. Geb. Käthe Krug von Nidda und von Rabe, Ober-Brästent a. D. Graf Arnim, Frau Stadtrath Meyer, Minist-Acstdent Boxchardt, Banquier v Krause und Ag. Raurer in Berlin, Geb Komm-Rath Wagner in Nachen und L Rabeneck auf Burg Hoheneck, Kausmann Fod in Stettin verpslichtete sich sogar auf 5 Jähre zu einem jährlichen Beitrag von 500 M. Der unverheirathet verstorbene Kanzleirath Pfisner in Boppard vermachte ein Legat von 1600 M. in Staatspapieren.

1600 M. in Staatspapieren.
Die Wohlthaten bieser Stiftung find flatutengemäß bestimmt für bie nach dem Tode ihres Baters unverheirathet und unversorgt jurudzgebliebenen Töchter derseinigen preußischen unmittelbaren Staatsbeamten, welche im Bereiche der Zivilverwaltung eine böhere oder Subalternstelle bekleidet haben. Den unmittelbaren Staatsbeamten werden gleichgeachtet die Lehrer und Beamten der Universitäten, sowie der= gerigen Unterrichts und sonfigen Anffalten, bei welchen die Gewährung der ersorderlichen Unterhaltungszuschüffe ausschließlich dem Staate obliegt. An Beamtentöchter, welche das 17. Lebensjadr noch nicht vollendet haben, und an solche, welche ihren Wohnsit außerhalb des deutschen Reichs haben, werden Unterflügungen in der Regel nicht gezahlt. Bis setz hat bei den noch beschänkten Nitteln nur ein kleiner Theil der Bittkellerinnen berücksicht werden kannte konnter zu under diese lich aber sind die Tächter dertenigen Regmen bedacht worden welche lich aber sind die Töchter bersenigen Beamten bedacht worden, welche f. 3. durch Beiträge oder Geschenke sich an der Errichtung oder weiteren Förderung der Stiftung betheiligt haben.
Bis zum Schlusse des Rechnungsjahres wurden an Unterstützungen

zur Linderung der Noth gewährt

für 21 Töchter höherer Beamten 87 von Subalternber von Subalternbeamten

pavon kommen 650 M. auf 11 Beamtentöchter in Berlin und 5370 M. auf 97 Beamtentöchter in den Provinzen. Unter den Berückschichtigten besinden sich 27 Töchter von Justizbeamten mit 1630 M., die anderen 81 mit 4390 M. sind Töchter von Beamten, welche den übrigen Ressorts der Zieilverwaltung angebörten: der Berwaltung des Innern, der Steuers, Eisenbahns, Bergs, Baus und Forstverwaltung; auch mehrere Töchter von Lehrern, welche an königlichen Anstalten ansachellt gemeien sind berücklichtat worden. gestellt gewesen, sind berücksichtigt worden. Ferner wurden 8 Stipendien von zusammen 775 M. zur Aus-bildung befähiger Mädchen bewilligt, so daß im Ganzen 6795 M. zur

Berwendung tamen.
So günftig die Resultate sind, welche die junge Stiftung bereits im ersten Jahre ihres Bestehens aufzuweisen hat, so erscheint eine weitere Berstärfung des Kapitals doch dringend nothwendig, wenn den vielen begründeten Ansorderungen auch nur annährend in wirksamer und nachbaltiger Weise Rechnung getragen werden soll. Deshald legen wir allen Beamten die Förderung der Zwecke dieser Stiftung wiedersholt so dringend wie möglich an's Jerz. Biese Thränen von unbemittelten, notbleidenden Töchtern verstorbener Beamten missen zur Zeit noch ungetracket bleiben. Darum entschließe sich doch Jeder, der retten, nothleibenden Lochtern verstorvener Beamten müssen zur Zeit noch ungetrocknet bleiben. Darum entschließe sich doch Jeder, der Stiftung einen weiteren Beitrag, je nach Krästen, zuzuwenden. Rasmentlich die Väter von Töchtern mögen doch nicht vergessen, daß auch ihr Fleisch und Blut dereinst einmal in die Lage kommen kann, dei der Stiftung Pilse zu suchen. Und wenn sie solche nicht nöthig haben sollten, nun, desto besser; desto weiter möge sich daß Berz austhun zu freudiger, opferbereiter Dankbarseit, zu werkthätiger Silse sür die armen, unverforgten Tochter weniger bemittelter Berufsgenoffen. Beitere Beitrage werden von dem Berwalter der Stiftungstaffe, Hofrath Grimm — Berlin SW., Leipzigerftr. 76 und von allen fgl. Raffen angenommen.

— Berlin SW., Leipzigerstr. 76 und von allen igl. Kahen angenommen. "Je weiter sich der Nuten der Stiftung verbreitet, um so mehr wird sich das Zutrauen zu ihr heben, um so mehr wird sie sich bei den Besamten und den ihnen nahestebenden Kreisen Beisall und Theilnahme erringen, um so größer wird die Zahl ihrer Freunde und Wohlthäter werden. Möge sie denn unter dem erhabenen Schutze ihres boben Brotestors. Möge sie denn unter dem erhabenen Schutze ihres boben Protestors, wie disher, und auch serner in seter Zunahme eine gedeibliche Wirksamkeit entfalten. Dann wird die König-Wilhelm-Stiftung, ihrem schönen großen Ziele immer näher kommend, den Beamten zum Trost, ihren Töchtern zu reichem Segen gereichen."

Pocales und Provinzielles. Bofen, 14. August

— Rach einer Mittheilung bes "Reichsanzeigers" ift bie Direktion ber Oberschlesischen Gisenbahn zu Breslau mit ber Anfertigung genereller Borarbeiten für eine Gifenbahn unter= geordneter Bebeutung von Mogilno nach Strzelno für Rechnung eines im letteren Orte zusammengetretenen Komites betraut worben.

d. [Der Schriftsteller Krafzewsti] war befanntlich im Gefängniß zu Berlin von bem Rechtsanwalte Reaushar aus Warfcau in Angelegenheit feiner Bertheibigung besucht worben. Rraushar hat an die in Warschau erscheinenden !

"Kkosy" (Aehren) über diesen Besuch bei Kraizewski eine Kors respondeng gerichtet, aus ber unter Anderem Folgendes zu ents nehmen ift : "leber bie Art feiner Behandlung im Gefängniffe iprach sich Krafzewsti aufrichtig mit vieler Anerkennung aus. Besonbers lobte er die Sorgfalt seines Arztes, und hob ebenso bie Soflichfeit und bas rudfichtsvolle Benehmen feines Unterfuchungsrichters hervor. Bon ben Gläubigern Krafzewefi's, welche Kapitalien auf feiner Billa in Dresben fleben haben, find wie auf Berabrebung, auf die erfte Nachricht von der Berhaftung Rraszeweti's diese Kapitalien gefündigt worden."

Rraszewski's diese Rapitalien gekündigt worden."

r. Im Biktoriatheater sollte das Sensationsklüd "Est her Solymossin" zur Aussührung kommen, doch ist davon schließlich Abstand genommen worden. Da ein derartiges Resultat von vornaherein vorauszusehen war, so daben wir diese Sache disher erst gar nicht erwähnt. — Die sür Dienstag bestimmte nochmalige Aussührung des "Bettelst udenten" ist auf vielsetigen Bunsch aus Austuroch den 15. August verlegt worden und wird dassunsch aus Austuroch den 15. August verlegt worden und wird dassür am Dienstage der Straußische "Brinz Methusa einem" zur Aussührung gelangen. Zum Benesiz des verdienswollen Comiters Herrn Baumeister wird werden Donnerstag den 16. d. M. Suppes "Keichte Kavallerie" und "Die schöne Galattee" gegeben. Am Freitage wird voraussichtlich der westenstehen Darsteller Herr Rahn, welcher befanntlich längere Zeit unserem Stadtheater angehört hat und zum Direktor des neuen Stadttheaters in Barmen gewählt worden ist, sich als Karl Moor in Schiller's "Räubern" vom biesigen Publisum verabichieden.

— Dessentliche Sihung der Dandelskammer. Heuse (Dienstag)

- Deffentliche Sinung ber Bandelstammer. Beute (Dienftag) Racmittags 4½ Uhr wird eine öffentliche Sigung der handelstammer flattsinden. Tagesordnung: Eisenbahntarissachen, insbesondere Erstellung von Ausnahmetarisen für Spiritus und Sprit. An die öffentsliche wird sich eine nichtöffentliche Sigung schließen, in der verschiedene

Requisitionen gur Berbandlung fieben.

r. Die Versammlung der Rohspiritus-Jutereffenten, welche gestern (13. d. Nis.) im Handelssaale kattsand, war von ca. 60 Kerssionen besucht. Kausmann Wilhelm Kantorowicz jun. eröffnete gegen 8½ Uhr Abends die Versammlung und forderte dieselbe auf, sich zu konstituiren. Zum Vorsitzenden wurde hierauf durch Allamation Kausmann Wilh. Kantorowicz jun. gewählt, welcher die Wahl annahm. und unter Justimmung der Versammlung das Bureau aus folgendem Mitgliedern bildete: Kausmann Julius Kantorowicz und Kausmann Scheftel als Beistzern und Schriftschren; Kausmann Heyer und den beiden genannten Herren außerdem als Mitgliedern der Redaktionskommission (zur Abfassung der Motivistung 2c.). Der Vorstende begrüßte alsdann den anwesenden Dekonomierath, Professor Dr. Vet er s., General-Sekretär des landwirthschaftigen Provinzialvereins, als Vertreter der Landwirthschaftlichen Provinzialvereins, als Vertreter der Landwirthschaftlichen Provinzialvereins, als Vertreter der Landwirthschaft. — Der Borssende erstattete bierauf ein längeres, eingehendes Kererat. in welchens Borsigende erstattete bierauf ein langeres, eingehendes Referat, in welchem er nachwies, wie sehr die Robspiritus-Handler und Produzenten durch die geplante Gifenbahntarif-Reduktion für Sprit und Spiritus nach Hamburg geschädigt werden würden Einen Bericht über dies Referat behalten wir uns vor. Daffelbe schloß mit dem Antrage, die Bersammlung möge solgende dem Herrn Minister Maybach teles graphisch du übersendende Resolution annehmen:

An den Staatsminifter Berrn Danbach. Die heute bierorts ftattgehabte Berfammlung von Robfpiritus-Händlern und Robspiritus-Produzenten sieht in der geplanten Tarif. Reduktion für Svrit und Spiritus nach Hamburg eine schwere Schoo Reduktion für Sprit und Spiritus nach Hamburg eine schwere Schöbigung der Landwirthschaft und des Spiritushandels, sosern an der Bedingung sestgebalten wird, daß der ermäßigte Exporttaris nur dann zur Anwendung kommen soll, salls der Nachweis der Auskuhr per mare geliesert wird. — Da eine Auskuhr von Rohspiritus per mare überhaupt nicht, oder doch nur in ganz vereinzelten, nicht in Bestracht zu ziehenden Fällen statstindet, so würde die geplante Tarise Reduktion sür Kodspiritus illusorisch sein; durch dieselbe würden nur die inländischen Spriksabrikanten in gänzlich underechtigter Weise beworzugt, der bedeutende, sür die Preisbewegung wichtige Abzug von Rohspiritus nach Hamburg labm gelegt, und somit die inländischen Kochpiritus-Produzenten und Händler in schwerker Weise geschädigt. Wirt die Krachtebutkion nicht in Krast tritt, bevor wir gehört sind, und behalten uns vor, dies Gesuch in den nächsten Tagen eingehend zu motiviren."

Bei der Diskussion, welche sich an das Referat des Borsigenden schloß, beantragte Rausmann Hermann Mt eper: Die Bersammlung schlichen bette find in die Verlatung möge das Amendement annehmen, die Resolution an ihrem Ansange folgendermaßen abzuändern: "Die hier versammelten Spiritus-Intersessenten erkennen an, daß Eisenbadm-Ausnahmetarise für Sprit und Spiritus nach Hamburg geeignet sind, die inländische Spiritus-Prosultion und in Folge dessen die Landwirthschaft zu beben, sehen jedoch in der geplanten Taxisreduktion für Sprit und Spiritus z." Doch wurde, nachdem der Borsitzende dies Amendement besämpst hatte, dassselbe von der Bersammlung abgelehnt, und die Resolution einstimmig angenommen. — Kaufmann Jul. Kantorowicz, sieser Kesolution an den Hersamstung abselbent, und die Resolution einstimmig angenommen. Maufiker, sowie von allen sonstigen Beschlissen der heutigen Bersammlung in Kenntniß gesetzt werden; dieser Antrag wurde angenommen. Nachdem der Borsitzende alsdann mitgetheilt hatte, morgen (Dienstag, den 14. d. M.) sinde eine Sitzung der Handelskammer, deren Mitglied er sei, statt, beschloß die Bersammlung, den Borsitzenden zu ersuchen, die Handelskammer in Kenntniß von den Schritten der heutigen Bersammlung, den Borsitzenden zu ersuchen, die Handelskammer in Kenntniß von den Schritten der heutigen Bersammlung zu sehen. Sbenso wurde der Redolitionskommission die Bollmacht ertheilt, die Motivirung der Redolition in dem Sinne, wie der Borsitzende diesele vorgetragen, auszus

d. Zum eisernen Fonds für das hiesige polnische Theater hatten auch die Krasauer Studenten Beiträge zu sammeln beabsichtigt, und zu diesem Behuse die Erlaubnis des Statthalters nachgesucht. Dieser sedoch wies, als nicht kompetent in dieser Angelegenheit, bei der es sich um etwas Auswärtiges handelte, dieselbe an den Minister, der unter dem 22. Juli d. J. das Gesuch der Studenten abschläglich bes

r. Der Wafferstand der Warthe, welcher gestern Morgens 2,94 Meter betrug, ist seitdem wieder um 6 Zentimeter gefallen, so daß heute Morgens der Wasserstand war: 2,88 Meter = 9 Fuß 2 Zoll.

Telegraphische Nachrichten.

Breslau, 13. August. Die orbentliche und die außerorbentliche General-Bersammlung ber Oberschlestschen Gisenbahn= gefellicaft, lettere behufs Beichluffaffung über die Berftaatlichungs-Vorlage, find auf ben 25. September anberaumt.

Mtünchen, 13. August. Bon ber Preisjury ber biefigen internationalen Kunstausstellung wurden 19 Medaillen 1. und 66 Medaillen 2. Klasse vertheilt. Die Medaille 1. Klasse er-hielten: Für Malerei: Andreas Achenbach (Düsselborf), Her-mann Baisch (Karlsruhe), Ludwig Knaus und Gustav Richter (Berlin), Lubwig Löffler, Professor Diet, Claus Meyer (München), James Bertrand, Bastian Lepage, Emil Renous (Frankreich), Hertomer (England), Luigi Nono (Italien), Karl Leopold

Deggendorf, 13. August. Bei bem in ber Berufungsinftang verhandelten Prozeffe Safenbraedl's gegen ben "Donau-Boten" wurde letterer heute wegen Beleibigung zu 100 Mark Gelbftrafe event. 10 Tagen Gefängniß und in die gesammten Roften verurtheilt und hafenbraedl ermächtigt, bas Urtheil ein

Mal im "Donau Boten" zu veröffentlichen.

Max Rlinger (Berlin).

Schwerin, 13. August. Der Bater und ber Bruder ber Frau Großherzogin, die Großfürsten Michael Nifolajewitich und Georg Michailowitsch, find zum Besuch hier eingetroffen.

Ropenhagen, 13. August. Das Kriegsschiff "Dannebrog" geht am Mittwoch früh nach Lübed ab, um ben Prinzen

von Bales mit feinen Kindern abzuholen.

Wien, 13. August. Der Kronpring von Portugal traf geffern Abend hier ein und wurde auf dem Bahnhofe von ben ihm zur Dienftleiftung zugetheilten General Grafen Uerull un Fügelabjutanten Rosenberg, sowie von bem portugiefischen Generaltonful und bem Gesandtschaftspersonal empfangen. Der Kronpring ift in ber Hofburg abgestiegen.

Rach Mittheilungen ber hiefigen Blätter hat fich bas Befinden des Grafen Chambord verschlimmert. Professor Drasche

ift nach Frohsborf gegangen.

Wien, 13. August. Kronpring Rubolf begrüßte heute Vormittag ben Kronprinzen von Portugal in der Hofburg und nahm mit bemselben bas Dejeuner ein, an welchem auch bie beiberseitigen Suiten und der portugiesische Gefandte theil=

Brag, 13. August. Karbinal Fürst Schwarzenberg empfing geftern und heute Deputationen, welche ihm anläflich seines 50jährigen Priefterjubiläums Gludwunsche barbrachten. Unter anderen erfchienen die Spigen ber Beborben, ber Rlub beuticher Abgeordneter und zahlreiche Korporationen.

Trieft, 13, August. Der Lloydbampfer "Riobe" ist mit ber oftindischinesischen Ueberlandpost und 24 Passagieren heute Morgen aus Alexandrien hier angekommen und zur Quarantane in bas neue Lazareth beordert worden.

Bern, 13. August. Im hiesigen Kanton haben bei ben Bahlen in ben Berfaffungerath die Liberalen mit brei Fünftel aller abgegebenen Stimmen gefiegt.

Baris, 13. August. Nachrichten aus Tunis zufolge wurde bort am Sonnabend ein burch einen Schuß in die Bruft getöbteter französischer Solbat aufgefunden. Nach ber eingeleiteten Untersuchung scheint berselbe durch einen Eingeborenen ermorbet worden zu sein.

Caftellamare, 13. August. Nach amtlicher Mittheilung ift ber Maler Abolf Bod aus Berlin irrthümlich als verunglückt gemelbet worben. Derfelbe foll nicht auf Jechia gewesen sein und ift vermuthlich unverlett. Der lette Begleiter bes verun= gludten Malers Ginsberg war ein Schweizer namens Boos; bie Leiche beffelben ift rekognoszirt worben.

Belgrad, 13. August. Der König wird sich im Septem= ber b. 3. nach Bien und nach Deutschland begeben. Borausfictlich wird berfelbe auch ben Kaifermanövern bei Merfeburg ober Homburg beiwohnen.

Rairo, 12. Angust. Scherif Bascha ift gestern Vormittag

hier angekommen.

Mlexandrien, 13. August. Sir Evelyn Wood ist nach England abgereift.

Hamburg, 12. August. Der Postdampser "Gellert" der Ham-burg-Amerikanischen Racketsahrt-Aktiengesellschaft hat, von Rewyork kommend, heute Morgen 3 Uhr Kap Ligard passirt. Bremen, 13. August. Der Dampser des Norddeutschen Lloyd "Habbburg" ist gestern Nachmittag 2 Uhr in Southampton einge-

Rewhort, 12. August. Der Dampser "Egypt" von der Rastional = Dampsschiffs = Kompagnie (C. Messing'sche Linie) ist hier eins

Rairo, 13. August. In ben letten 24 Stunden, von Sonntag früh bis Montag früh 8 Uhr, sind in Rosette 9, in ben Brovingen Menufieh 46, Datalieh 60, Benisuef45, Minieh 65, in ben übrigen Provinzen 146 Perfonen an foer Cholera

Berantwortlicher Rebakteur: C. Font an e in Posen. Kür den Inhalt der folgenden Mittheilungen und Inserate übernimmt die Redaktion keine Berantwortung.

Meteorologische Beobachtungen zu Vosen im Angust.							
	atum	Barometer auf U Gr. reduz. in mm. 82 m Seehöhe	Wind.	Wetter.	Lemp. i. Ce f. Grad.		
13. 13.	Nachm. 2 Abnds. 10	758,2	NW lebhaft NW mäßig	bedectt wolfenlos	+17,3 +12,3		
14.	Morgs. 6		28 schwach num: +17 7 Genum: +1105	bededt	+1!,3		

Wafferstand ber Warthe. Bofen, am 13. August Morgens 2,94 Meter. Mittags Morgens 2,88 s 14.

Telegraphische Wörsenberichte.

Frankfurt a. M., 13. August. (Schluß-Courfe). Fest. Göbere

Frankfurt a. M., 13. August. (Schluß:Course). Fest. Höhere Wiener Rottrungen animitten.

Lond. Wechsel 20 512. Bariser do. 81,05. Wiener do. 171.30. R.*M.
S.M. — Reichsanl. 102½. Beichsans 151½. Darmstd. 158½. Reining.
V. 95½. Dest. ung. Bank 715,50. Rreditaktien 256½. Siberrente 68. Vapierrente 67½. Goldrente 85½. Ung. Goldrente 76. 1860er Loose 120½, 1864er Loose 319,00. Ung. Staatsl. 227,00. do. Oftb.-Odl. II. 97½ Böhm. Westdahn 262½. Eissabethb. — Nordwestdahn 173½, Galizier 257½. Franzosen 27¼2. Lombarden 132½. Ftaliener 91½. 1877er Russen 92½, 1830er Russen 73½. L. Orientanl. 57½. Jentr. Bacisc 110½. Distonto-Kommandit — III. Orientanl. 57½. Wiener Bankverin 91. 5½ österreichische Parierrente 79½. Buschterader — Egypter 72½, Gottbardbahn 112½.

Lurten 11. Edison 121½.

Nach Schluß der Börse: Kreditaktien 255½. Franzosen 27¼2. Gaslizier 257½. Lombarden 132½, II. Orientanl. —, III. Orientanl. — Egypter —, Gotthardbahn —.

Frankfurt a. M., 13. August. (Essekn.—Sozietät.) Kreditaktien

Raw Saluk ort Volle! skrediatrien 250z. Franzofen 2/4z. Gaislier 257z. Sombarden 132z. II. Drientanl. —, III. Drientanl. —

Egyster —, Gotthardbahn —.

Frankfurt a. Mr., 13. August. (Essetien Sozietät.) Kreditaltien 255z. Franzosen 274z. Londarden 132z. Galizier 257z. österreichische Kapierrente —, Egyster 72. III. Drientanl. —, 1880er Russen —, Gotthardbahn 113, Deutsche Bank —, Nordwestbahn —, Elbkal —, 4proz. ungarische Goldrente —, II. Drientanleide —, Marienburgs Mlawka 106, Mainzer —, Hessen, 13. August. (Schluß-Course.) Sehr. Best. Bapierrente 78.97z. Silberrente 79.70. Oeftert. Goldrente 88.95. Seproz. ungarische Goldrente 119.90. Aproz. ung. Goldrente 88.95. Seproz. ungar. Papierrente 87.30. 1854er Loose 120,50. 1860er Loose 135,00. 1864er Loose 170.50. Kreditloose 173,50. Ungar. Krämien 116.25. Kreditastien 299.50. Franzosen 320.09. Lombarden 155,10. Galizier 299,50. Rasc. Derb. 145,50. Barbubizer 150.00. Inspired bahn —, Elisabetbahn 226.00. Roeddan 2670,00. Desterr. ungar. Bank —,— Türk. Loose —,— Unionbank 112,00. Anglowunger. Bank —,— Türk. Loose —,— Unionbank 112,00. Anglowunger. Bank —,— Kudik Bankoven 1,775. Deutsche Pläße 58.35. Londoner Wechsel 119.80. Kredit 301,75. Deutsche Pläße 58.35. Londoner Wechsel 119.80. Kredit 301,75. Deutsche Pläße 58.35. Londoner Wechsel 119.80. Kredit 301,75. Deutsche 123c,00. Marknoten 58,374. Russische Banknoten 1,174. Lembergs Czernowik —,— Kronyr.-Rubolf 168,00. Kraus-Voles —,— Duz-Bodenbach —,— Böhm. Westb. —,— Elbthald. 220,50. Tramman 224,10. Buschen 13. August. Spekt. Kalien. Rente 90,90. Gold 20,00. Paris, 13. August. Schluße Course.) Rubig.

3 drog. amortisted Bankare 1024. Aproz. ungar. Goldrente 754. 5 proz. August. Spekt. Kalien. Pente 80,42½, Anleibe de 1872 109,27½, Ital. Sproz. Kente 90,8

5proz. Rumanische Anleihe -,-.

Foncier Egyptien 573. Rondon, 13. August. Consols 100^{-6}_{16} , Italien. Sprozentige Rente 89°_{16} , Combarden 13°_{16} , Iroz, Lombarden alte 11°_{1} I doroz, do. neue —, Sproz, Russen de 1871 88, Sproz, Russen de 1872 87 $^{\circ}_{1}$ Sproz, Russen de 1873 86 $^{\circ}_{1}$, Sproz, Türsen de 1865 10°_{1} Izproz, sundire Amerik. 104, Desterreichische Silberrente —, do. Pavierrente — 4proz, Ungarische Goldrente 74°_{1} , Desterre Goldrente 84, Spanier 59, Egypter 71, Ottomanbank 19°_{1} , Preuß, 4proz, Consols 100°_{2} .

Suez-Aftien 97.
Platdisfont 3½ pCt.
In die Bank kossen heute 99,000 Bfd. Ster! **Betersburg**, 13 August. Wechsel auf London 23¾½, II Orient=Anleihe 92½, III. Orientanleihe 92½, Privatdissont — pCt.

Film 13. August. (Getreibemarkt.) Weizen biesiger loco 20,25. fremder loco 20,50, per Rovember 20,70, per März 21,25. Roggen loco 14,25, per Rovem. 15,70, per März 16,20. Hacktweiter. Bremen, 13 August. (Schlüßbericht.) Vetroleum ruh. Standard white loco 7,55 bez., per September 7,60 bez. u. Käuser, per November 7,80 bez. u. Käuser, per Dezember 7,90 bez. u. Käuser.

7,90 bez. u. Räufer.
 Samburg, 13. August. (Getreibemarkt.) Weizen loco unv., auf Termine stau, ver August 187,00 Br. 186,00 Gd., per September-Oktober 199,00 Br. 189,00 Gd. — Roggen loco unv., auf Termine matt, per August 142,00 Br. 141,00 Gd., per September Oktober 148,00 Br., 147,00 Gd. Saser u. Gerste unv. Rüböl still, loco 69,00, per Oktober 67,00. Spiritus sest, per August 47½ Br., per August-September 47½ Br., per September-Oktober 46½ Br., per Oktor-November 44½ Br. Rassee sest, Imsas 4000 Sas. Petroleum sest, Stanbard white loco 7.65 Br., 7,60 Gd., per August 7,55 Gd., per September-Dezember 7,80 Gd. — Wetter: Schön.

Schön.

Wien, 13. August. (Getreidemarkt.) Weizen ver Herbst 19,98

Bb., 11,03 Br., per Frühjahr 11,55 Sb., 11,60 Br. Roggen per

September-Ottober 8,25 Gb., 8,30 Br., ver Frühjahr 8,57 Gd., 8,62

Br. Hafer ver Herbst 7,03 Gb., 7,08 Br., vr. Frühjahr 7,42 Gb.,

7,47 Br. Mais pr. August-September 6,73 Gd., 6,78 Br.

Pest, 13. August. (Produktenmarkt.) Weizen woo flau, per Herbst
10,68 Gd., 10,72 Br., ver Frühjahr 11,32 Gd., 11,34 Br. Hafer ver

Herbst 6,67 Gd., 6,70 Br. Mais ver Mai-Juni 6,62 Gd., 6,65 Br.

Roblrars vr. August-September 16.

Barist. 13. August. Produktenmarkt. (Schlußbericht.) Weizen

Robirars vr. August September 16f.

Paris, 13. August. Frodultenmarkt. (Schlußbericht.) Weizen fest, per August 26,00, per September 26,40, per September Dezember 27,25, per Rovemberskebruar 27,80. Roggen rubig, per August 16,50, per Kov. Februar 18,25. — Mehl 9 Marques fest, per August 58,60, per September 59,30, per Septembers Dezember 60,25, per Novemberskebruar 61,30. Rüböl —, per August —, per September —,00, per September —,00, per Sanuar:April —,00. — Spiritus matt, per August 51,50, per September 52,00, per September 20,25, per Bezember 51,50, per Fanuar April 75,75. Wetter: Schön.

Paris, 13. August. Deute sindet kein Judermarkt statt. Amsterdam, 13. August. Getreidemarkt. (Schlußbericht.) Weizen auf Termine niedr., per November 283. Roggen loko und auf Ter-mine niedr., per Oktober 175, per März 180. Rüböl loco 40, per

Antwerpen, 13. August. Feiertags megen beute tein Betroleum-

Amfterdam, 13. August. Bancazinn 56½ London, 13. August. Getreibemarkt. (Schlußbericht). Fremder Weizen stetig, ruhig, angekommene Ladungen sest, ruhiger. Mehl mit-unter ½ sb., Mais 4—½ sb., Gerste ½ sb. theurer. Hafer zu vollen Breisen gehandelt.

London, 13. August. Die Getreidezusuhren betrugen in der Boche vom 4. bis jum 10. August: Englischer Weizen 2011, fremder 61,224, engl. Gerste —, fremde 3571, englische Malzgerste 15,718, fremde — englischer Hafer 170, fremder 103,769 Orts. Englisches Mehl 11,126, fremdes 7688 Sad.
London, 13. August An der Küste angeboten 9 Weizenladungen.

Better: Beig.

London, 13. August. Havannazuder Nr. 12 23 nominest. Liverpool, 13. August. Baumwolle. (Schlußbericht.) Umsat 10,000 B., davon für Spekulation und Export 500 Ballen. Amerikaner fest, Surath stetig. Aiddl. amerikanische AugustOktober-Lieferung 5\frac{1}{4}, Oktober-Lieferung 5\frac{1}{4}, Januar-Lieferung 5\frac{1}{4}, April-Mai-

Glasgow, 13. August. Die Berschiffungen betrugen in der vorigen Woche 14,000 Tons gegen 13,200 Tons in derselben Woche des vorigen Jahres.

Gladgow, 13. August. Robeisen. (Schlußb.) Miged numbres warrants 46 ib. 11 d

Bromberg, 13 August. [Bericht der Handelstammer Weizen fest, bochbunt und glasig 200-215 Mart, hellbunt gesunde und mittlere Qualität 180-195 Mart, abfallende Qualität gesunde und mittlere Qualität 180–195 Mart, abfallende Qualität vernachäfsst, 140–160 Mart — Moggen siegend, loco inländischer neuer nach Qualität und Trockenheit 180 — 158 Mart, alter gefragt 156 — 158 Mart. — Gerste ohne Handel. — Hafer, eite die Jandel. — Hafer, loco nach Qualität 135–145 Mart. — Erbsen, Kochwaare 160–170 M. kutterwaare 150–155 Mart. — Mais, Rübsen und Raps ohne Handel — Spiritus, steigend, pro 100 Liter & 100 Prozent 58,00 Mart. — Rubelfurs 200,50 Mart.

Marttpreise in Bredlan am 13. August

wenterfe in the second will to eenfult.							
Festsehungen der städtischen Markt= Devutation.		gute Höchs Ries fter brigft. Di Pf M. Af.		Höch= Nie=		geringeWaare Hoch= Nie- fter brigft. Dt Bf. M. Hf.	
Beizen, weißer bto gelber Roggen Gerste Dafer Crosen	pro 100 Kilog.	20 60 18 90 16 50 15 — 14 — 18 30	19 60 17 90 16 30 14 50 13 70	18 30 17 30 16 10 14 — 13 40 17 —	17 9) 15 90 15 90 13 —	16 60 14 60 15 70 12 50 12 60	14 60

Raps, fein 31,00, mittel 29 00, ord. 27,00.

Rübsen, Winterfrucht, feine 30.50, mittel 29,00, ord. 27,00 P.
Rartoffeln, pro 50 Klgr. 3,00-3,25-3,50-3,75 Mark, pro
100 Kg. 6-3,50-7-7,5) Mark pro 2 Liter 0,12-0,13-0,14-0,15

Mark. — Hen, per 50 Klgr. 3,40-3,60 Mark, — Strob, per Schod a 600 Klgr. 21,00-23,00 Mark.

Bredlan, 13. August (Amtlicher Produkte n-Börsen-Bericht.) Roggen (per 2000 Pfund) weichend. Gekündigt — Centner Abgelausene Kündigungsscheine —,—, per August 163,00 Br., per August = September 163,00 Br., per Sevtember = Oktober 164,50 bis 162,50 bez., per Oktober = November 163 Br., schlessischer —,—, per Nov. Dez. 163—162 bez. Nov. allein 1881 April-Mai 161 bez. u. Br.— Nov. Dez. 183–162 bez. Nov. allein 1881 April-Mai 161 bez. u. Br. — Meizen Gefündigt — Centner per August 196 Br. — Hafer. Gefündigt — Centner per August 196 Br. — Hafer. Gefündigt — Centner per August 133 Br., per September – Oktober 133 Br., per Oktober Rovember —, per Kovember Dezember —. 1884 April-Mai —. — Rap & Gesündigt — Centner per August —, per August — Gentner 200 Br. — Rüböl Gesündigt — Centner 200 Br., per August = September 68,50 Br., per August = September 68,50 Br., per August = September 68,00 Br., per November Dezember 68,00 Br., per November Dezember 67,25 Br., per November März — per Januar-Mai per April = Mai 69,50 Brief. — Spiritus, rubiger. Gesündigt — Liter. per August 57,50 bez., per August = September 56,90 bez., per September Ctober 54,60 Gb., per November Dezember 52,20 Gb., per November Dezember 52,20 Gb., per November Dezember 52,50 Br. 1884 per Dezember 53,20 Gb., per November Dezember 52,50 Br. 1884 per Dezember 53,20 Gb., per November Dezember 52,50 Br. 1884 per Dezember 53,20 Gb., per November Dezember 52,50 Br. 1884 per Dezember 53,20 Gb., per November Dezember 52,50 Br. 1884 per Dezember 53,20 Gb., per November Dezember 52,50 Br. 1884 per Dezember 53,20 Gb., per November Dezember 52,50 Br. 1884 per Dezember 53,20 Gb., per November Dezember 52,50 Br. 1884 per Dezember 53,20 Gb., per November Dezember 54,60 Gb., per November 54,60 Gb., per November 54,60 Gb., per

Bredlau, 13. Auguft, 94 Uhr Bormittags. [Privatbericht.] Landzusubr und Angebot aus zweiter Hand war ausreichend, bie

Stimmung im Allgemeinen ruhig.

Weizen feine Qualitäten preisbaltend, per 100 Kilogramm schlesischer weißer 14,50—18,20—20,60 Mart, gelber 14,50 bis 18,00 bis 19 00 Mart feinste Sorten über Notis bezahlt. — Roggen bis 1900 Mart feinste Sorten über Notiz bezahlt. — Roggen in sehr rubiger Haltung, bezahlt wurde ver 100 Kilogramm netto 15,60—16,10—16,60 Mart. seinster über Notiz. — Serste bezhauptet, per 100 Kilogr. netto 13,00—14,0) M., weiße 14,50—15,50 Mart. — Halt singer versihaltend, per 100 Kilogr. 12,00—13,03—13,80 bis 14,20 M. seinster über Notiz bezahlt. — Mais in sester Stimmung, 100 Kilogr. 14,00 bis 14,50 bis 15,00 M. — Erbsen schwache Zusuhr, per 100 Kilos 15,80 bis 17,00 bis 18,80 M., Bistoria= 19,60 bis 21,00 bis 22,00 Mt. — Bohnen behauptet, per 100 Kilos 19,20—20,50—22,00 M. — Lupinen schwach gestagt, gelse per 100 Kilogramm 9,00—10,00—10,80 Mart, blane 8,80 bis 9,50 bis 10,70 Mt. — Bist den schwach gangehoten, per 100 Kilogramm 13,50— Rilogramm 9,00—10,00—10,80 Mark, blane 8,80 bis 9,50 bis 10,70 M. — Widen schwach angeboten, per 100 Kilogramm 13,50—14,50—15,50 Mark. — Delfaaten f. Qual. preish. — Schlagslein behauptet. — Winterrübsen per 100 Kilogramm 27,00—29,50—31,25 M. — Winterrübsen per 100 Kilogramm 28,00—29,00—bis 31,75 M. — Rapskuchen per 100 Kilogramm 7,70—7,90 Mark, fremde 7,30—7,70 M. per SeptembersOttober bis 8,00 Mark. — Leinkuchen behauptet, per 50 Kilogramm 8,70—8,90 Mark, fremde 8,40—8,60 Mark, per SeptembersOttober bis 9,00 M. bez. — Kleefamen gefragt, per 50 Kilogramm 8,70—8,70 M., fremsder 8,20—8,40 Mark, per September Stober bis 8,60 Mark. — TannensKleefamen ohne Zusubr, per 50 Kilogram — Kark. — Schwedischen Kleefamen ohne Zusubr, per 50 Kilogram — Kark. — Schwedischen Kleefamen ohne Zusubr, per 50 Kilogram — Khymothee ohne Zufuhr, per 50 Kilogramm — M.

Stettin, 13. August [An ber Börse.] Wetter: Bewölft. Temperatur + 15° R., Barometer 28.4. Wind: NB. Weizen niedriger, per 1000 Kilogramm loto gelber und weißer 188 bis 202 R., geringer 168—182 R., per August 203,5 M. G., per September-Ottober 204,5—203—203,5 M. bez., per Ottober-Ros

188 bis 202 M., geringer 168—182 M., per August 203,5 M. G., per September-Ottober 204,5—203—203,5 M. bez., per Ottober-November 205,5—203,5—204 M. bez., per November z Dezember 204,5 bis 203,3 M. bez., per April-Mai 210 M. Br. u. G. — R og g e n niedriger, per 1000 Kilogramm loso inländischer 158 bis 161 M., gen ringer 146—148 M., neuer 125—164 M, per August 159—157 M. bez., per August September do., per September:Ottober 159—165,5 bis 157 M. bez., per Ottober-November 159,5—157 M. bez., per November:Dezember 160,5—157—157,5 M. bez., per April-Mai 163—160,5 bis 161 M. bez. — G e r st e, neue per 1000 Kilogr. loso 125—145 M. nom. — H a f e r odne Handel. — Winterraps per 1000 Kilosgramm loso 290—309 M., seuchter 260—280 M. bez. — Winterraps per 1000 Kilosgramm loso 290—309 M., seuchter 260—280 M. bez. — Winterraps per 1000 Kilosgramm loso 290—309 M., seuchter 260—280 M. bez. — Winterraps per 1000 Kilosgramm loso 290—309 M., seuchter 260—280 M. bez. — Winterraps per 1000 Kilosgramm loso 290—307 M., per September-Ottober 314 M. Br., per Ottober-Rovember — M. — R ib bil behauptet, per 100 Kilo loso ohne Kaß bei Kleinigseiten 68 K. Br., per August 66,5 M. bez., per September-Ottober 66—65,5 M. bez., per Ottober-Rovember 66 M. Br., per April-Mai 67 M. bez., — E piritus Echus matter, per 10,000 Kiter-pEt. loto ohne Faß 57,5 M. bez., abgelausene Anmelbungen — M. bez., furze Lieferung ohne Faß — M., per August und August-September 56,6 M. Br. u. Gd., per September 57 M. bez., per September-Ottober 55—54,8 M. bez., per Ottober Rovember 54,2—54 M. bez. u. Br., per November Dezember 53 M. Br., per April-Mai 54,5 M. Br. — Angemeldet: — Beizem 2000 Btr. Roggen. — Btr. Rüböl, — Liter Spiritus. — Regulirungsprei e: Beizen 203,5 M., Roggen 157,5 M., Ruböl 66,5 M., Epiritus 56,6 Mart. — Betrole um loso 8 M. tr. bez., Regulirungspreis 8 M. tr., alte Usanze 8,25 M. tr. bez.

Frodukten - Borfe.

Berlin, 13. August. Wind: 2B. Better: Leicht bewölft.

Mit dem hoben Barometerstande und der damit gebotenen Ausssschaft auf schönes Wetter ist die Stimmung ebenso gründlich stau geworden, wie sie zuvor animirt gewesen. Les extrèmes so touchent! Es blieb heute kein Artikel von der Flaue verschont.

Loto = Beigen hatte fich billiger anschaffen laffen. Der Terminhandel verlief unter heftigen Schwankungen flau und lebhaft. Die matten Newyorker und Pariser Rurse und die zu erwartende günstige Witterung riesen ein überwältigendes Realisations-Angebot hervor, dessen Beseitigung schließlich einen Rückschlag von 6-7 Mark zur Folge Bu ben notirten Rurfen Beigte bann ber Markt eine gemiffe

Loto = Roggen hatte fleinen Sandel zu ermäßigten Preisen. Desto lebhafter ging es im Terminverkehr her. Wie in Weizen, so wirkten auch hier dieselben Momente stark beprimirend. Neben der Platspekulation sah man auch vielsach Kommissionäre mit Abgaben, anscheinend hauptsächlich für österreichisch-ungarische Rechnung, im

Marke thätig. Kurse haben unter Schwankungen etwa 5 M. eingesbüßt und am Schluß war die Jaltung nur wenig besessigt. Local die Kollung nur wenig besessigt. Local die Kollung nur wenig besessigt. Local die Kollung nur wenig besessigt. Noggen = mehl zu start nachgebenden Preisen ziemlich lebhaft umgesetzt. Nais gut preishaltend. Küböl litt unter der allgemeinen Flaue mit, schloß indeß sest, freilich immer noch merklich niedriger als Sonnabend. Petrole um still. Spiritus flaute unter dem Eindruck starker Realischen unter dem Eindruck starker Kealischen unter dem Eindruck kantelikansche Eindruck von der keiten Termina vier dem Eindruck kentelie unter dem Eindruck von der keiten Einfrechen unter dem Eindruck kentelie von der keiten dem Eindruck von dem Eindruck vo fationen, am meisten auf spätere Termine, ziemlich nachhaltig und schloß auch matt.

(Amtlick.) Weizen per 1000 Kilogramm loko 155—220 Mark mach Qual., blausvikiger gelb. — ab Bahn bez., gelbe Lieferungs=

qualität 220 M., mit Geruch — ab Bahn bez., feiner bunter pol-

qualität 220 M., mit Geruch — ab Bahn bez., feiner bunter polnischer —, gelber —, mittelgelbe — ab Boben bez., per diesen Monat — bez., per August-September — bez., per September-Oktober 201 bis 202 bis 199,5 bez., per Oktober — bez., per Oktober-November 202,5 bis 200 bis 201 bez., per November-Dezember 204—202—202,5 bez., per April-Mai 1884 210—208—209 bez. — Gesündigt — Zentner. It s g g e n per 1000 Kilogramm loko 152—170 nach Dualität, Lieferungsqualität 156 M., inländ mittel 154—155 ab Boben, seiner 157,5—159 ab Boben und Kahn bez., neuer 167—168 ab Bahn bez., abgelausene Anmeldungen — bez., per diesen Monat 158—156 bez., per August-September 158—156 bez., per Geptember-Oktober 159 dis 157,5 bis 158,5 bis 166,75 bez., per Oktober-Rovember 159,75—158,5 per November Dezember 160,25—159,5—160,25—158,75 bez., per Avril-Mai 1884 163 bis 161,5 bis 163 bis 161,25 bez. — Gesündigt 9000 Bentner. 157 M. Bentner. 157 M.

Gerfie per 1000 Kilogramm große und kleine 150—210, nach Qualität, schlesische mittel — M., Oberbrucher — M., geringe märk. — M., Brenngerste — M. n. Qual., Futtergerste — bez.

Safer per 1000 Rilogr. Ioto 138-168 nach Qualität, Lieferungs. Ta fer per 1000 Kliogr. loto 138—168 nach Qualität, Rieferungs-qualität 141 M., pomm. mittler — bez., bo. guter — bez., feiner — bez., schlessischer mittel. —, bez., bo. guter — bez., bo. seiner — bez., preußischer mittler — bez., do. guter — bez., bo. seiner — bez., russischer — ab Kahn — bez., geringer — ab Bahn, schlessischer — bez., seiner — bez., per biesen Monat — bez., per August-September — bez., per September-Oktober 141,5—142,5—141,5 bez., per Oktober-No-vember 142—143—143.5—142 bez., per November-Dezember 142,5 bis 143,75 bis 143,5 bez., per April-Mai 146—147,5—146,5 bez. — Ce-stindiat — Kr

Dais loto -, per September-Oftober - bez.

Erbsen Rochwaare 180 -220, Futterwaare 165-178 M., per

1000 Kilogramm nach Qualität.

Feuchte Kartoffelfärte pro 100 Kulogramm brutto infl.

Sad. Loko und per diesen Monat —, per Ostober-November — bez.

Weizenmehl Kr. 00 29—26,50, Kr. 0 26—25, Kr. 0 u 1 24,00 bis 22.00. Roggenmehl Kr. 0 23,75—22,75, Kr. 0 u. 1 22,00 bis

21,00 M.

Roggenmehl Rr. 0 und 1 per 100 Kilogramm unversteuert inklusive Sack ver diesen Ronat und per August-September 21,70 bis 21,85 bis 21,50 bez., per September Oktober 22,75—21,70—21,90 bis 21,60 bez., per Oktober=Rovember 21,95—21,70—21,75 bez., per November=Dezember 22,10—21,55 bez. Gekündigt 500 3kr. Kib öl per 100 Kilogramm loko mit Kaß 68 bez., obne Kaß—M., per diesen Konat 67 M., per September-Oktober 65,2 bis 65 bez., per Oktober=Rovember 65,3—65,1—65,4 bez., per November-Dezember 65,8—66,3—65,5 bez., per Dezember-Januar —, per April-Mai 66,5 bez. Gekündigt — Bentner.

Petroleum, rassinites (Standart white) per 100 Kilogr. mit Kaß in Kosten von 100 Klogr., loko — per diesen Monat 24 K., per September-Oktober 23 9 K., per Oktober-Rovember 24,3 K., per Rovember-Dezember 24,7 M. Gekündigt — 3kr.

Spiritus. Ber 100 Liter a 100 Krozent — 10,000 Liter nach

November-Dezember 24,7 M. Gefündigt — Ir.

Spiritus. Per 100 Liter a 100 Brozent = 10,000 Liter pct. lofo odne Faß 58,5—58 bez., lofo mit Faß — bezahlt, abgelaufene Anmeldungen —, mit leibweisen Gebinden —, ab Speicher — dez., frei Pauß — M., ver diesen Monat 57,8—57,5—57,6 bez., per August-September 57,8—57,5—57,6 bez., per September — dez., per Eptember Ditober 55,7—55,8—55,3 bez., per Oktober — dez., per Oktober 900 vember 54,7—54,1 bez., per November — dez., per November Dezember 53,8—53,1 bez., per November 1883: Januar 1884 — dez., per April-Mai 1884 54,9—54,3 bez. Gef. 130,000 Liter.

Fonds und Aftien-Börse.

Berlin, 13. August. Die heutige Börse eröffnete und verlief im Wesentlichen in recht sester Haltung; die Course sesten auf spekusativem Gebiet vielsach etwas böher ein, und konnten sich bei sehr zustchaltendem Angebot weiterhin gut behaupten und theilweise noch etwas bestern. In dieser Beziehung waren die höheren Notirungen, welche von den fremden Börsenplätzen vorlagen, und andere vor der Spekulation günstig aufgesate Meldungen von bestimmendem Einstuß. Das Geschäft entwickelte sich im Allgemeinen ziemlich lebhaft und einige Altimowerthe hatten recht belangreiche Umsätze für sich.

Der Kapitalsmarkt bewahrte gute Festigkeit für heimische solibe Anlagen und fremde festen Zins tragende Papiere erscheinen der Haupttendeng entsprechend recht fest

Die Kassawerthe der übrigen Geschäftszweige hatten in sesser Haltung theilweise gute Umsätze für sich. Der Geldstand erscheint weniger flüssig; der Privatdistont wurde

mit 3 pCt. notirt. Auf internationalem Gebiet gingen Defterreichische Kreditaltien zu höherer Rotiz ziemlich lebhaft um; auch Franzosen waren etwas besser und nicht unbelebt; Lombarden fest und ruhig; von anderen österreichische Bahnen traten Galizier und Elbthalbahnen mehr bervor. Bon ben fremben Fonds waren russische Anleihen und russischen Roten anziehend und lebhafter, ungarische Golbrente gleichfalls etwas

besser, Italiener sest.

Deutsche und preußische Staatssonds verkehrten in sester Haltung mäßig lebhast; inländische Eisenbahn-Arioritäten sest und ruhig.

Bankaktien waren recht sest; Diskonto-Rommandit-Antheile, Deutssche Bank steigend und ziemlich belebt.
Industriepapiere sest, theilweise etwas besser und lebhaster; Mons

tanwerthe schwach.

Inlandische Gisenbahnaftien feffer; Dortmund: Enscheber etwas

Altimowerthe hatten recht belangreiche Umsäte für sich. österreichische Babnen traten Galisier und Elbthalbahnen mehr hervor. besser, Offpreußische Sübbahn belebt, Medlenburgische schwankend.							
Umrechungs-Cäher 1 Dollar = 4,25 Mark. 100 Franis = 80 Mark. 1 Gulden operr. Ababrung = 2 Mark. 7 Gulden istod. Ababrung = 12 Mark. 100 Gulden holl.) Ababrung = 170 Bioxi. 1 Mark Banco = 1,50 Mark. 100 Mubel = 320 Mark. Livre Sterling = 20 Mark.							
Wiedfel Ancie.	Reworf, St. Anl. 6	Sijenbahn-Stemme und Stamme Prioritäts = Aftien.	Berlin Dresd. St.g. 44 103,20 G	Deft. Lit. B. (Elbeth.) 5 87,75 bz (Braab Graz (Prant.) 4	Rordb. Ban 5½ 157,00 G Rordb. Grundfb. 0 43,75 baG		
Wriff. u. Antwerpen 100 Fr. 8 A. 35	do. do. 7 Finnland. Loofe – 48,40 bz	Dividenden pro 1882. Aachen-Rastrick 21 58,75 bs	bo. Lit. B. 41 102,90 bz Berl. Samb. l. ll. E. 4	Reich. A. (S. A B.) 5 86,50 5 5cm eiz Etr. N.D. B. 44	Deft.Ard.A.p. St. 91 513,50 ebi 168,50 B		
Bondon 1 Litt. 8 T. 4 Waris 100 Fr. 8 T. 3	Italienische Rente 5 91,70 B	Altona-Rieler 9½ 235,00 bz Berlin-Dresben 0 21,50 bz (8	bo. III. fonv. 44 103,00 B Berl. B. Mgb. A.B. 4	Somb.) 100F. 3 297,00 bdB	Betersb. Dis. B. 15 111,30 B Betersb. Jt. B. 127 89,10 bas		
Mien, 5ft. Währ. 8 T. 4 171,30 B Betersb. 100 R. 3 B. 6 200,60 by	Deft. Golde Rente 4 85,20 64B bo. Papier Rente 44 67,70 64G	Berlin-Hamburg 191 376,50 bi BreslSFrbg. 48 117,80 B	bo. Lit. O. neue 4 101,00 bz bo. Lit. D. neue 4 103,25 G	bo. do. neue) N. 3 298,30 bz bo. Obligat. gar. 5 102,90 F	Bomm. Sup.aBf. 0 47,75 G Bosener Prov. 74 121,25 B		
Barich. 100 R. 8 T. 6 200,99 ba	bo. bo. 5 bo. 5ilber=Rente 4 68,10 B	Dortw = (8 ron = 6 21 68 25 hz	8erl. St. II. III. Vl. 4 101,00 G B. Schw. F. D.E.F. 44	Theißbahn 5 80,30 G	Bof. Landw. B. — 78,00 B Bof. Sprit-Bant — 81,00 B		
Geldsorten und Banknoten. Govereigns pr. St. 20.44 bz	bo. 250 Fi. 1854 4 bo. Rrebitl. 1858 — 319,00 ba	Mains-Lubwash. 34 113.40 ba (S	bo. Lit. G. 41 102,80 G	ling. Norbostb. gar. 5 78,00 (3 bv. Ostb. 1. Em. gar. 5 78,60 B	Breuß. Bodnt. B. 61 105,00 b. Br. Entr. Bb. 408 81 126,60 (8		
Dollars pr. St. 4.19 B	bo. Lott. M. 1860 5 120,60 ball	Marnb. Mlawfa 6 105.80 bz Mdl. Frbr. Franz. 81 209.25 bz	bo. Lit. I. 41 102 80 8 bo. Lit. K. 41 102,80 8	do. do. 11. Em.gar. 5 98.00 bz Borartberger gar. 5 88,50 G	Br. Hup. Aft. Bf. 5 92,90 B		
Imperials pr. St. 20,51 bz	Befter Stadt-Anl. 6 91,00 bz	Rinft. Enschebe 0 12,90 by Rordh. Erf. gar. 0 28,60 by	bo. be 1876 5 103,30 G bo. be 1879 5 103,75 B	AND DESCRIPTION OF THE PERSON	Br. Jmm. 28.808 8 112,25 br		
Französ. Banknot. 81,15 B	Poln. Pfandbriefe 5 63,25 b.B	Dbfchl. A.C.D. & 111 271,10 518 50 (Lit. B. gar.) 111 197,90 518 Dels Gnesen 0 31,75 518	651n=Mind.34 g.1V. 4 101,20 6 bo. V. Em. 4 101,10 B	Raid. Db. g. G. Pr. 5 101,90 B Deft. Arom. Gib. B. 5 104,30 G	Reichsbank 7,5 151,50 B Rostoder Bank — 100,10 G Sächsiche Bank 51 123,00 G		
Ruff. Roten 100 N. 201,65 ba	bo. Liquidat. 4 55,30a40 bz	Oftpr. Südbahn 4 128,00 63G	bo. VI. &m. 41 105,00 B bo. VII. &m. 41 102,90 B	ReidP. GolbPr. 5 104,00 & Ung. Arcoftb. GP. 5 99,60 b. 6	Schaffb. B. Ber. 4 94,50 6 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 5		
section 4 pet., Combard & pet.	be. Staats-Obl. 5 98,30 eb. G	R. Dber-U. Bahn 81 191,60 b3 8	SU. S. G. St. A. B. 44 103,25 b3 6 bo. Lit. O. g. 44 103,25 b3 6	Brest-Grajewo 5 91,00 B	Sübb.Bob.Kreb. 6: 134,50 (5		
Asubs- und Stants-Papiere. Diffi. ReichsAnl. [4 102,30 bzG	Ruff. Engl. And 1822 5	Starg. Posen gar. 41 103,75 by Tilst-Insterburg 0 28,70 by Beim. Gera (gr.) 41 40,30 by G	Märf. Bof. fonv. 44 Ragb. Beips. Pr. A. 44 105,40 B	Charl. Afow gar. 5 95,25 B Charl. Arement. g. 5 94,10 G Gr. Ruff. Eifb. G. 3 66,60 b. S	Barich. Rom. B. 98 76.75 bi		
Reni. Preuß, Ani. 41 103,80 B	bo. bo. 1862 6 88,40 ba bo. fonf. Ani. 1871 5 88,50 ba	bo. 24 fonv. 24 28,70 b3 3	bo. bo. Lit. B. 4 101,00 bdB Ragb. Bittenberge 41	Jelez-Orel gar. 5 94,75 bx	Burtt. Bereinsb. 74 131,75 G		
Staats-Anleihe 4 101,50 bzB Staats-Schulbsch. 31 98,70 bz	bo. bo. Heinel5 88.60a70 ba	bo. Berra-Bahn 0 20,90 h. - 109,25 h.	bo. bo. 3 84,50 S Rains Rubw. 68-69 4 100,80 S	Seles-Woroneich g. 5 Roslow-Woronichg. 5 99,50 bs	Industrie-Atrien.		
Sureu. Reum. Schlv. 31 99,00 bz Berl. Stadt-Oblig 41 103,10 bz	DU. DU. 1010 0 00,00 20	Albrechtsbahn 1½ 33,60 (9) Amft. Motterbam — 150,10 bz	bo. bo. 1875 1876 5 103 60 6 bo. bo. l. ll. 1878 5 103,60 6	do. Obligationen 5 86,00 B Kurst-Charlow gar. 5	Dividende pro 1882.		
bo. bo. 4 101,30 bas 96,75 ba	bo. Anleihe 1877 5 94,60 bd bo. bo. 1880 4 73,25 bd bo. Orientaanl. 1. 5 57,70 bd	Mussig=Teplits 14\{263,00 bz \\ \mathbb{B} \] Baltisch (gar.) — 54.10 \\ \mathbb{B}	bo. bo. 1881 4 100,80 B Riedersch. Wrf. 1. S. 4 100,80 G	Rurst-Charl. Ajom 5 86,30 ba Rurst-Riew gar. 5 101,00 ba	Bochum-Brwt. A 0 104,00 bas 72,50 ba		
Perliner 5 108,90 bz	bo. bo. 11.5 57,90 ba	Böh.Westb. (gar.) 71 132,00 616 Dur-Bodenbach 71 151,25 6	bo. 11. S. à 621 Thi. 4 100,40 G R. B., Obi. 1. II. S. 4 101,00 G	bo. kleine 5 101,00 bz Losowo-Sewastopol 5 77,30 bz	Dorim. Union — 34,00 B do. St. Pr. A.S.A. — 98,90 b		
bo. 4 104,50 \$ 101,30 by B	bo. Boin. Schasobl. 4 84.70 bz bo. Ar. Ani. 1864 5 136.50 bz	Elif. Weftb. (gar.) — 97,20 bz Franz Fof. — 85,90 bz	bo. 111. Ser. 4 101,25 bz Rordh. Erfurt I. E. 4	Mosco-Rigian gar. 5 102,90 bz Rosco-Smolenseg. 5 96,60 ebzG	do. Bart. D. rz. 110 - 108 00 bz		
Randschafti. Zentral 4 101,80 bz (8 %)	bo. bo. 1866 5 134,10 ba bo. Boben-Krebit 5 86,50 ba	Sal. (C.=L.=B)gr. 7,74 129,00 B Sottharbb. 95% — 112,75 bis	Oberschl. Lit. A. 4 bo. Lit. B. 34	Orel-Griafy 5 82.80 bz Riafan-Roslow. g. 5 101.80 ebz G	Seorg. Marienh. — 86,50 B bo. Stamm*Br. — 93,25 B		
bo. neue 34 93,40 by	bo. Btr.BRrAf. 5 78,20 ba Schwed. StAnl. 4\(\frac{1}{4}\) 102,75 \(\frac{1}{3}\)	Rasch.=Od3rb. — 62,60 G Kpr.Rudlfsb.gar. 4½ 71,80 b3 G	bo. Sit. O. u. D. 4 100,90 5 bo. gar. Sit. E 3	Riaicht-Morczst. g. 5 93,60 bz Rubinst-Bologove 5 83,60 bz	Görl. Eifenbahnb. — 153,00 ebals 195,00 bals		
Parandenb.Kredit 4 31 92,70 bz	Türl. Anl. 1865 fr. bo. Loofe vollg. fr. 43,50 b. &	Rüttich-Limburg 0 10.90 bbB Deft.Fr.St. 108 65 550,00 bb Deft. John 1 108 420 346,00 bb	bo. gar. 3\ Lit. F. 4\\ bo. Lit. G. 4\\\ 102,80 \&	50. 11. Em. 5 73,90 eb.B 50.11. Smanowog. 5 95,50 b.	Partm. Maschin 1141.75 6168		
101,40 bas 92,60 S	ung. Goldrente 6 102,75 B 76,10 b3B	do. B. Clb. 3.5 5 379,50 ba	bo. gar. 4% Lit.H. 41 103.00 bi bo. Em. v. 1873 4 101,20 B	Barichau-Aeresp.g. 5 96,60 G Barichau-Bienerll. 5 102,50 B	9ib. u. Sham. 51 106,75 516 103,00 516 Rönigin Marienb. 41 78,90 519		
bo. 4 101,80 S	bo. Golb-InvAni. 5 96,60 b.B bo. Papierrente 5 74,60 eb.B	ReichenbParb. — 64.00 ba Ruff. Stsb. (gar.) 7,38 125,60 B	bo. bo. v. 1874 41 102,80 6 bo. v. 1879 41 105.30 6		Lauchhammer — 46,00 B Laurabütte — 136,10 b		
Bosensche neus 4 101,30 b. G	bo. Soofe — 228,00 G bo. St. Gift. Anl. 5 99,50 b3 G	Ruff. Sübb. (gar.) — 59.80 G Schweiz. Unionsb — 46,00 b.G	bo. bo. v. 1880 41 103,50 G bo.Nieberfcl.Zwgb. 31 93,50 G	Barstoe-Selo 5 68,00 bz	Buise Tiefbau — 55,25 64 Dberschl. E. Beb. 3 76,50 bas		
Schlestsche altland. St 94,25 G bo. Lit. A. 3t 94,50 G		bo. Westbahn — 17,00 bas	do. (Starg. Posen) 4 do. 11. u. 111. Em. 44	Bank-Aftien. Dividende pro 1882	Bhönir Bergw. — 96,10 (5) bo. do. Lit. B. — 47,75 B		
Do. neue II. 45 Westpr., rittersch. 31/2 92,60 G	D.G.B.Bf ra.110 5 108,90 G	Turnau-Prager 5 UngGalis. 5 69.10 G	Dels-Gnesen 41 102,25 G Offpr. Subb. A. B.C. 41	Babische Bank 61 119,90 B B. f. Spritu. Brd. 51 79,00 b3 G	Schering 12 161,50 ebas Stolberger Zint 1 27,60 bas		
bo. Reuloid. II. 4 101.30 B	bo. IV. ruda. 110 4 104,75 5 bo. V. bo. 100 4 96,40 bas	Borarlberg (ar.) 5 87,75 bd Bar.=B.p.S.i.M — 226,25 bdG	Rosen Creuzburg 5 103,25 B Rechte Oberuser 4 102,80 G	Berl. Kassenver. 10 abg 139,50ebz do. Handelsgef. 0 77,50 bzG	Best Drht. Ind 122,00 bis		
bo. bo. II. 4½ Rentenbriefe.	D.D.B. BIV. V. VI 5 104,20 3	Ungerm. Saw. — 43,30 B Berl. Dresd. St. P — 50,75 b. G	Rheinische Rh.=Rahev.S.g.l.11. 44	bo. Prb. u. ond. 44 96.50 bis Braunschw. Ardb. 6 107,00 B	Berl.Holz-Compt. 64 99,00 B do. JumobGes. 44 87,25 G		
Rur u. Neumärk. 4 101,20 bz Rommeriche 4 101,20 B	bo. bo. bo. 44 102,60 bas Rrupp. Obl. rs. 110 5 111,00 S Rorbb. Grundar. 5 100,70 S	Bresl. Warfd , 2 80,75 & Sall. S. Sub. , 5 114,10 b. S	Thüringer 1. Serie 4 101,00 G bo. 11. Serie 4 103,25 b3 G	bo. Supother. 5 90,00 eb B Bresl. Dist. Bank 54 92,50 B	do. Biehmartt 0 16,00 bis Berzelius Bgwi. 8 107,50 &		
Breußische 4 101,10 bz	Bomm. S. B. I. 120 5 110,10 B bo. II. u. IV. r. 110 5 105,90 53	Mariend. Mlawia 5 118 50 B Münst Enschebe — 28,50 b. G	Beimar-Geraer 41 102 00 b3 5 Berrabahn 1. Em. 41 102,70 b3	bo. Wecasierp. 64 134,80 G Danziger Privb. 62 115,50 G Darwift. Bank 84 158,40 G	Borussa. Bowl. 3 Brauer. Königst. — 48,75 B		
Rhein. u. West 4 101,40 B	00. III. V.u. VI.100 5 100,90 648 00. II. v3. 110 44 102,50 6	Derlaufiger 4 100,50 bas 78.75 bas	Nachen=Maftrichter 4 96,60 bz	Darmst. Bank 81 158,40 B 111,60 B	Bresl. Delfabr. 41 70,00 64 65 124,75 6		
Schlefische 4 101,20 (8)	bo. III. rs. 100 Br. B. Kr. B. unib.	Dels-Gnesen 2 86,80 bz	Albrechtsbahn gar. 5 81,50 b.B Donau-Dmpf. Golb 4 96,10 G	Deutsche Bank 10 153,25 636 bo. Effekt. Hahn 10 131,80 F	oo. Wagg. Fabr. 9\frac{1}{3} 146,50 63\G oo. Wag. (Hoffm.) 10 141,25 148		
Brem. bo. 1880 4 101,60 b3 5 5 5 5 5 5 6 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	Dup. Br. v3. 110 5 111,00 G oo. v3. 115 44 110,30 b3 G	Pofen=Creuzb. 31 100,10 bz (5) 100,10 bz (5) 191,10	ElifWeftb. 1873 g. 5 Gal.CLudwgsb. g. 44 84,40 62B	Do. Wendhenia, 14 121.50 back	Egells Raschfbr. 0 1,50 b G		
Br. Br. Ani. 1855 34 147,40 vd	bo. II. rs. 10014 98,90 636 B.C. Pfb. unf. rs. 110 5 114,60 65	Saalbahn 28 94,50 by G Tilfits Inflerb. 4 99,50 et. by B	Gömör. Eisenb. Pfb. 5 100,80 bz Kais. = Ferd. = Nordb. 5 91,50 bz	Distonto-Romm. 101 199,00 bs Dresbener Bant 8 128,40 bs (S	Glausia, Ruderf — 9850 5.68		
Bab. Br. Ani. 1867 4 131,50 B	Do. r ₃ . 110 4½ 109.70 b ₃ b ₅ b ₆ c ₆ . 100 4½ 103,20 G	25ethut-octu " Oo,00 Dag	Rajch. Oberb. gar. 5 83,00 b. G Rronpr. Rub. B. g. 5 86,50 G	Dortm. Biv. 50% 5 100,00 628 (Ff Mailbl. 50% 14 116,50 bd.)	Inowr. Steinsalz 8 101,50 bis Rörbisd. Buderf. — 145,00 bis		
bo. 35 FlLoofe — 232,50 bz Baper. PrämAnl. 4 132,56 Gbz	Do. 1880, 81 v3.100 4 100,00 b3 P.H.S. M. B. I. v3.120 4 108,75 b36	Dug-Bodenb. A. 71 148,50 ba bo. bo. B. 71 148,25 ba	bo. 1869er gar. 5 86,50 G bo. 1872er gar. 5 86,50 G	Soth. Grundfrob. 4 71,50 G do. do. neue 408 4 79,90 B	Rarienb. Kot. — 38,50 B Rasch. Wöhlert — 0,50 B		
Sina Print, 23r. N. 34 126.10 (5)	bo. VI. va. 110 5 109,00 bass	Vom Staate erworbene Eifenb. BerlStett.St.A 44 abg. 119,25 bi	BembCzernow. gr. 5 80,80 G	Sand Romm. Bf. 71 130,30 S Landw. B. Berlin 0 93,75 bt S	Jelb. Bet. 3nd. — 31,75 &		
Deff. St. Pr. Ant. 34 Dtfd. G. D. Pfbb. I. 5 117,75 bg	bo. VIII. rz. 100 4 98,50 bz 6 B. S. S. M. G. Cert. 44 101.80 G	Gifenbahn-Prioritäte-Aftien	bo. gar. III. Em. 5 81,80 B	Leips. Ard. Anft. 93 170,25 bs Leips. Dist. 7 107,10 G	bo. Oblig. — 123,25 G		
50. bo. II. Abth. 5 115,40 bz 5 200 bb. 188,60 bb	Schl. Boble. Bibr. 5 103,25 G bo. bo. rs. 110 4 107,59 G	nud Obligationen. Berg.Rarl. II.S. 44 103,25 G	Deft.=F.S., altg.St. 3 392,50 b3 00. b0. gar. 1874b0. 3 381,00 G	Ragb. Privatb. 6 119,50 bz Redl. Hyp. Bant 51 97,25 F	Schles. Kohlenm. — 120,75 ball		
Gib 50Thir Ponfe 31	5tett. Nat. S. R. G. 5 101,50 b.G	bo. III. S.n. St. 3 t a. 3 t 94.25 ba 3	Den Franz. Steb. 5 105.40 b. S	Meininger Rredit 51 95.75 B	Bestf. Un. St. Pr. - 84,00 g		
Mein. 7 Fl. 200fe — 28 50 ba Mein. H. Br. 28 fbbr. 4 117.70 B Oberb. 40 Tblr. 2. 3 150,50 ba	bo. bo. vz. 110 44 104,00 G bo. vz. 110 4 98,60 by S	bo. VIII. Ser. 41 102,90 b18 bo. IX. Ser. 5 103,50 b18 Berlin-Anb. A. u. B. 44	Deft. Rordwb., gar. 5 105,40 b368	do. Hup.sB. 408 44 92,70 b3B Rai.sB. f. D. 508 84 99,75 b3B Rieberlauf. Bank 64			
			or & Go (Green Staffel) in Moses				

Dend und Berlag von 213. Deder & Co (Emil Röftel) in Posen.